

**English (French follows)**

**Question 1:**

They included the statement below in their RFP requirements:

1. The system must be accessible by OSFI personnel via OSFI’s Wide Area Network (WAN) available over OSFI WAN at all OSFI office locations (Ottawa, Toronto Montréal, and Vancouver).
2. b) The system must be accessible by OSFI personnel via OSFI’s Virtual Private Network (VPN)

We just need to know if their WAN/VPN has internet access or not?

**Answer 1:**

Yes, the WAN/VPN has internet access.

**Question 2:**

Attachment 4.2: Financial Proposal in the RFP refers to the following table:

<b>Conversion Complexity</b> <i>(as outlined in Annex A: Statement of Work)</i>	<b>Cost</b> <i>(Bidder to complete)</i>	<b>Quantity</b>	<b>Extended Cost</b> <i>(Bidder to complete)</i>
Low Complexity	\$	1 conversion	\$
Medium Complexity	\$	1 conversion	\$
High Complexity	\$	1 conversion	\$
Hosting Services	\$	12 months	\$
<b>Total Evaluated Cost</b>			\$

Does the 2<sup>nd</sup> column ‘Cost’ refer exclusively to the cost of converting the ‘supervisory framework’ into a 1-hour elearning course? That is, regardless of complexity, this column is to indicate the cost of converting only the framework into a 1-hour course?

Does the 4<sup>th</sup> column ‘Extended Cost’ therefore refer to the cost of additional course conversions, as described in section 3.6 of Annex “A”? That is, exceeding the 1-hour timeframe for the converted medium complexity (duration between 1-3 days) and high complexity (duration >3 days) courses?

**Answer 2:**

The 2<sup>nd</sup> column ‘cost’ refers to the fixed price per conversion, based on complexity. The Bidder must identify the proposed complexity for the Supervisory Framework course, and the cost will be based on the costs provided in the financial proposal for that level of complexity.

The 4<sup>th</sup> Column, ‘extended cost’ is based on the calculation of the column ‘cost’ x ‘quantity’ and will be used to determine the total evaluated cost.

### **Question 1 :**

Les énoncés suivants font partie des exigences de la DP :

- 1) Le personnel du BSIF doit pouvoir accéder au système par l'entremise du réseau élargi (RE) de l'organisation dans tous les locaux du BSIF (Ottawa, Toronto Montréal et Vancouver).
- 2) Le personnel du BSIF doit aussi avoir accès au système par l'entremise du réseau privé virtuel (RPV) du BSIF. Nous voulons savoir simplement si son WAN/RPV a accès à Internet?

### **Réponse 1 :**

Oui, le WAN/RPV a accès à Internet.

### **Question 2 :**

Pièce jointe 4.2 : La proposition financière dans la DP se rapporte au tableau suivant.

<b>Complexité de la conversion</b> <i>(conformément à l'annexe A : Énoncé des travaux)</i>	<b>Coût</b> <i>(à être rempli par le soumissionnaire)</i>	<b>Quantité</b>	<b>Coût total</b> <i>(à être rempli par le soumissionnaire)</i>
Peu complexe	\$	1 conversion	\$
Moyennement complexe	\$	1 conversion	\$
Très complexe	\$	1 conversion	\$
Services d'hébergement	\$	12 mois	\$
<b>Coût total prévu</b>			<b>\$</b>

Est-ce que la deuxième colonne (« Coût ») indique simplement le coût associé à la conversion du *Cadre de surveillance* en séance de cyberformation d'une durée d'une heure? C'est-à-dire, le coût associé à la conversion d'un seul *Cadre*, peu importe la complexité?

La quatrième colonne indique-t-elle alors le coût associé à des conversions additionnelles, tel qu'il est indiqué à la section 3.6 de l'Annexe A? C'est-à-dire, une séance d'une plus longue durée lorsque la conversion est moyennement complexe (un à trois jours) et très complexe (plus de trois jours)?

### **Réponse 2 :**

La deuxième colonne, (« Coût ») indique le prix fixe par conversion, en fonction de la complexité. Le soumissionnaire doit reconnaître le niveau de complexité proposé de la séance sur le *Cadre de surveillance*, et le coût sera déterminé par les coûts rattachés aux différents niveaux de complexité, tel qu'indiqué dans la proposition financière.

La quatrième colonne, « Coût total », est calculé en multipliant le « Coût » par la « Quantité », et aidera à déterminer le coût total prévu.